СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 15 повестки дня: Выборы для заполнения вакансий в главных ор- ганах (продолжение):
а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	845

**Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).**

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Выборы для заполнения вакансий в главных ор-
ганах (продолжение):**

**а) выборы пяти непостоянных членов Совета
Безопасности**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сегодня утром Ассамблея продолжит выборы одного непостоянного члена Совета Безопасности из группы латиноамериканских стран на двух-летний срок, начинающийся 1 января 1980 года. Как я уже отмечал в субботу, 29 декабря, мы будем продолжать голосование, пока это необходимо [116-е заседание]. Я искренне надеюсь, что представители серьезно подумали над этой проблемой и помогут Ассамблее выполнить ее обязанности.

2. Представителям известно, что с 26 октября 1979 года в течение 15 пленарных заседаний Ассамблея провела 139 голосований, которые не дали результатов. Ассамблея теперь приступит, в соответствии с правилом 94 правил процедуры, к 140-му голосованию, первому из серии трех ограниченных голосований. Это голосование ограничено двумя кандидатами, которые получили наибольшее число голосов, а именно Кубой и Колумбией. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 12 час. и возобновляется в 12 час. 05 мин.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

<i>Число избирательных бюллетеней:</i>	143
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	0
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	143
<i>Число воздержавшихся при голосовании:</i>	3
<i>Число членов, участвовавших в голосовании:</i>	140
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	94
<i>Число полученных голосов:</i>
Куба	78
Колумбия	62

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Так как ни один из двух кандидатов не получил требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет второе ограниченное голосование. Как и в предыдущем голосовании, в избирательные бюллетени могут быть включены только две страны — Куба и Колумбия. Все бюллетени, содержащие название каких-либо других стран, будут признаны недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 30 мин. и возобновляется в 12 час. 40 мин.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

<i>Число избирательных бюллетеней:</i>	146
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	0
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	146
<i>Число воздержавшихся при голосовании:</i>	2
<i>Число членов, участвовавших в голосовании:</i>	144
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	96
<i>Число полученных голосов:</i>
Куба	81
Колумбия	63

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Так как ни один из двух кандидатов не получил требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет третье ограниченное голосование. Как и в предыдущем голосовании, в избирательные бюллетени можно включать лишь Кубу и Колумбию. Все бюллетени, содержащие названия каких-либо других стран, будут признаны недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 50 мин. и возобновляется в 13 час.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	146
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	146
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосовании:	144
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:
Куба	83
Колумбия	61

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Так как третье ограниченное голосование не дало ни одному из кандидатов требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея сейчас приступит к серии трех неограниченных голосований в соответствии с правилом 94 правил процедуры.

12. В этих трех неограниченных голосованиях любое государство — член Группы латиноамериканских стран может быть выдвинуто в качестве кандидата для избрания, кроме, конечно, Боливии, срок полномочий которой вскоре истекает, и Ямайки, которая уже является членом Совета Безопасности. Я хотел бы сообщить Ассамблее, что ввиду позднего часа мы проведем на этом заседании только одно неограниченное голосование, и, если оно окажется безрезультатным, мы продолжим голосование сегодня днем. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 13 час. 05 мин. и возобновляется в 13 час. 15 мин.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	145
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	145
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосовании:	143
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:
Куба	79
Колумбия	63
Мексика	1

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Так как первое неограниченное голосование оказалось безрезультатным, сегодня днем мы проведем второе неограниченное голосование.

16. Представитель Индии хочет выступить по порядку ведения заседания. Я предоставляю ему слово.

17. Г-н МИШРА (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я не хотел бы прерывать процесс голосования, но теперь, учитывая, что вы собираетесь закрыть заседание, я хотел бы для упрощения нашей работы днем сообщить вам и присутствующим здесь представителям, что мы проводим неофициальные консультации по предложению, которое, в случае необходимости, будет сделано сегодня днем после завершения голосования.

18. Представители, очевидно, помнят, что в пятницу [115-е заседание], когда я выступал по поводу предложения Австрии, я отметил, что у Ассамблеи есть пять возможных решений и что четыре из них зависят от соглашения между кандидатами и соответствующими региональными группами. К сожалению, ни одно из этих четырех решений не было принято. Теперь нам остается либо продолжать голосование после 31 декабря 1979 года, либо испробовать какой-либо другой метод, который поможет нам найти выход из создавшегося тупика.

19. Я хотел бы сообщить представителям, что в настоящее время мы неофициально работаем над предложением приостановить действие пункта 3 резолюции 1991 А (XVIII) Генеральной Ассамблеи для того, чтобы предоставить возможность быть избранными всем государствам — членам Организации Объединенных Наций, которые имеют право на избрание по Уставу.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово по порядку ведения заседания имеет представитель государства Сент-Люсия.

21. Г-н ОГУСТ (Сент-Люсия) (*говорит по-английски*): Группа латиноамериканских государств через своего представителя сообщает Генеральной Ассамблее, что, если представитель Индии представит предложение, о котором он только что сказал, Группа сделает принципиаль-

ное заявление по этому предложению тогда, когда это будет удобно вам, г-н Председатель, и Ассамблее.

Заседание закрывается в 13 час. 25 мин.